

# STYCZEŃ 2023

JANUARY / JANUAR

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

52

26

27

28

29

30

31

1

Mieczysława, Mieszka  
NOWY ROK

1

2

Izydora, Makarego

3

Danuty, Genowefy

4

Anieli, Tytusa

5

Hanny, Edwarda

6

Kacpra, Melchiora, Baltazara  
TRZECH KRÓLI  
(OBJAWIENIE PAŃSKIE)

7

Lucjana, Juliana

8

Seweryna, Erharda

2

9

Marceliny, Marcjanny

10

Dobroslawa, Wilhelma

11

Honoraty, Matyldy

12

Arkadiusza, Czesławy

13

Bogumila, Weroniki

14

Feliksa, Hilarego

15

Pawła, Izydora

3

16

Marcelego, Włodzimierza

17

Antoniego, Jana

18

Małgorzaty, Piotra

19

Henryka, Mariusza

20

Fabiana, Sebastiana

21

Agnieszki, Jarostawa  
Dzień Babci

22

Anastazego, Wincentego  
Dzień Dziadka

4

23/30

Ildefonsa, Rajmunda  
/ Macieja, Martyny

24/31

Felicji, Tymoteusza  
/ Jana, Ludwika

25

Tatiany, Miłosza

26

Pauli, Polikarpa

27

Angeliki, Przybystawa

28

Walerego, Radomira

29

Zdzisława, Franciszka  
niedziela handlowa

# LUTY 2023

# FEBRUARY / FEBRUAR

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

5

30

31

1

Brygidy, Ignacego

2

Marii, Miłostawa

3

Błażeja, Telimena

4

Andrzeja, Weroniki

5

Agaty, Adelajdy

6

6

Bohdany, Doroty

7

Romualda, Ryszarda

8

Piotra, Żakliny

9

Apolonii, Marianny

10

Elwiry, Jacentego

11

Dezyderego, Marii

12

Eulalii, Normy

7

13

Grzegorza, Katarzyny

14

Walentego, Cyryla  
**Walentynki**

15

Faustyna, Jowity

16

Danuty, Julianny  
**Tłusty Czwartek**

17

Donata, Łukasza

18

Konstancji, Maksyma

19

Arnolda, Konrada

8

20

Leona, Ludomiła

21

Eleonory, Kiejstuta  
**Ostatki**

22

Małgorzaty, Marty  
**Popielec**

23

Damiana, Romany

24

Macieja, Bogusza

25

Cezarego, Wiktora

26

Aleksandra, Mirosława

9

27

Gabriela, Anastazji

28

Romana, Makarego

1

2

3

4

5

# MARZEC 2023

# MARCH / MÄRZ

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

9

27

28

1

Antoniny, Radosława

2

Heleny, Pawła

3

Maryny, Kunegundy

4

Kazimierza, Łucji

5

Adriana, Fryderyka

10

6

Jordana, Róży

7

Pawła, Tomasza

8

Beaty, Wincentego  
Dzień Kobiet

9

Franciszki, Katarzyny

10

Cypriana, Makarego

11

Benedykta, Konstantego

12

Bernarda, Grzegorza

11

13

Krystyny, Bożeny

14

Leona, Matyldy

15

Longina, Klemensa

16

Herberta, Izabeli

17

Patryka, Zbigniewa

18

Cyryla, Edwarda

19

Józefa, Bogdana

12

20

Klaudii, Eufemii

21

Benedykta, Lubomira

22

Katarzyny, Bogusława

23

Oktawiana, Pelagii

24

Gabriela, Marka

25

Marioli, Marii

26

Emanuela, Larysy

13

27

Ernesta, Lidii

28

Anieli, Renaty

29

Eustachego, Wiktoryna

30

Ameli, Leonarda

31

Kornelii, Balbiny

1

2

# KWIECIEŃ 2023

APRIL / APRIL

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

13

27

28

29

30

31

1

Grażyny, Hugona  
Prima Aprilis

2

Franciszka, Marii  
NIEDZIELA PALMOWA  
niedziela handlowa

14

3

Ryszarda, Antoniego

4

Izydora, Wacława

5

Ireny, Wincentego

6

Izoldy, Celestyny  
Wielki Czwartek

7

Hermana, Rufina  
Wielki Piątek

8

Dionizego, Cezaryny  
Wielka Sobota

9

Mai, Marceliego  
WIELKANOC

15

10

Małgorzaty, Michała  
PONIEDZIAŁEK  
WIELKANOCNY

11

Filipa, Leona

12

Juliusza, Wiktora

13

Przemysława, Hermenegildy

14

Justyny, Waleriana

15

Anastazji, Modesta

16

Bernadety, Julii

16

17

Roberta, Rudolfa

18

Apoloniusza, Bogusławy

19

Adolfa, Leona

20

Agnieszki, Czesława

21

Anzelma, Bartosza

22

Leona, Kai

23

Jerzego, Wojciecha

17

24

Aleksandra, Horacego

25

Jarosława, Marka

26

Marzeny, Aureliusza

27

Teofila, Zyty

28

Pawła, Walerii

29

Piotra, Roberta

30

Katarzyny, Mariana  
niedziela handlowa

# MAJ 2023

MAY / MAI

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

18

1

Józefa, Jeremiego  
**ŚWIĘTO PRACY**

2

Zygmunta, Atanazego  
Dzień Flagi

3

Marii, Aleksandra  
**ŚWIĘTO KONSTYTUCJI**  
3 MAJA

4

Floriana, Moniki

5

Ireny, Waldemara

6

Judyty, Juranda

7

Gizeli, Ludmily

19

8

Stanisława, Eryka

9

Grzegorza, Bożydara

10

Antoniego, Antoniny

11

Ignacego, Igi

12

Pankracego, Dominika

13

Serwacego, Jędrzeja

14

Bonifacego, Macieja

20

15

Zofii, Nadziei

16

Andrzeja, Jędrzeja

17

Weroniki, Brunona

18

Eryka, Aleksandry

19

Mikołaja, Piotra

20

Bazylego, Bernardyna

21

Tymoteusza, Wiktora

21

22

Heleny, Wiesławy

23

Iwony, Emilii

24

Joanny, Marii

25

Grzegorza, Magdy

26

Filipa, Pauliny  
**Dzień Matki**

27

Jana, Juliusza

28

Augustyna, Jaromira  
**ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO**  
(ZIELONE ŚWIĄTKI)

22

29

Marii, Magdaleny

30

Feliksa, Ferdynanda

31

Anieli, Kamili

1

2

3

4

# CZERWIEC 2023

JUNE / JUNI

Tydzień Week / Woche	Poniedziałek Monday / Montag	Wtorek Tuesday / Dienstag	Środa Wednesday / Mittwoch	Czwartek Thursday / Donnerstag	Piątek Friday / Freitag	Sobota Saturday / Samstag	Niedziela Sunday / Sonntag
22	29	30	31	1 Jakuba, Konrada Dzień Dziecka	2 Erazma, Marianny	3 Klotyldy, Leszka	4 Franciszka, Karola
23	5 Waltera, Bonifacego	6 Dominiki, Norberta	7 Roberta, Wiesława	8 Medarda, Maksyma BOŻE CIAŁO	9 Felicjana, Pelagii	10 Bogumiła, Małgorzaty	11 Barnaby, Radomiła
24	12 Janiny, Onufrego	13 Antoniego, Lucjana	14 Elizy, Bazylego	15 Jolanty, Wita	16 Aliny, Justyny	17 Laury, Adolfa	18 Elżbiety, Marka
25	19 Gerwazego, Protazego	20 Bogny, Florentyny	21 Alicji, Alojzego	22 Pauliny, Flawiusza	23 Wandy, Zenona Dzień Ojca	24 Jana, Danuty	25 Łucji, Wilhelma niedziela handlowa
26	26 Jana, Pawła	27 Władysława, Maryli	28 Ireneusza, Leona	29 Piotra, Pawła	30 Emilii, Lucyny	1	2

# LIPIEC 2023

JULY / JULI

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

26

26

27

28

29

30

1

Haliny, Mariana

2

Jagody, Urbana

27

3

Anatola, Jacka

4

Teodora, Izabeli

5

Karoliny, Antoniego

6

Dominiki, Łucji

7

Estery, Metodego

8

Edgara, Elżbiety

9

Zenona, Weroniki

28

10

Amelii, Filipa

11

Olgi, Kaliny

12

Jana, Gwalberta

13

Ernesta, Sary

14

Marcelina, Ulryka

15

Włodzimierza, Henryka

16

Marii, Benedykta

29

17

Bogdana, Aleksego

18

Erwina, Kamila

19

Alfreda, Wincentego

20

Czesława, Hieronima

21

Daniela, Andrzeja

22

Magdaleny, Bolesławy

23

Bogny, Apolinarego

30

24/31

Kingi, Krystyny  
/ Ignacego, Ernesta

25

Krzysztofa, Walentyny

26

Anny, Mirosławy

27

Natalii, Julii

28

Wiktora, Innocentego

29

Marty, Olafa

30

Julity, Ludomity

# SIERPIEŃ 2023

AUGUST / AUGUST

Tydzień Week / Woche	Poniedziałek Monday / Montag	Wtorek Tuesday / Dienstag	Środa Wednesday / Mittwoch	Czwartek Thursday / Donnerstag	Piątek Friday / Freitag	Sobota Saturday / Samstag	Niedziela Sunday / Sonntag
<b>31</b>	31	1 Justyna, Alfonsa	2 Stefana, Kariny	3 Lidii, Augustyna	4 Dominika, Protazego	5 Marii, Oswalda	6 Jakuba, Sławy
<b>32</b>	7 Doroty, Kajetana	8 Dominika, Emiliana	9 Romualda, Romana	10 Borysa, Filomeny	11 Ligii, Zuzanny	12 Klary, Lecha	13 Diany, Hipolita
<b>33</b>	14 Euzebiusza, Maksymiliana	15 Marii, Napoleona <b>WNIEBOWZİCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY</b>	16 Joachima, Rocha	17 Jacka, Anity	18 Heleny, Bronistawa	19 Bolesława, Juliana	20 Bernarda, Sobiestawa
<b>34</b>	21 Joanny, Emiliana	22 Cezarego, Zygryda	23 Apolinarego, Filipa	24 Bartłomieja, Michaliny	25 Ludwika, Luizy	26 Marii, Natalii	27  Józefa, Moniki niedziela handlowa
<b>35</b>	28 Patrycji, Adelindy	29 Jana, Sabiny	30 Szczęsnego, Róży	31 Rajmunda, Izabeli	1	2	3



# WRZESIEŃ 2023

# SEPTEMBER / SEPTEMBER

Tydzień  
Week / Woche

**Poniedziałek**  
Monday / Montag

**Wtorek**  
Tuesday / Dienstag

**Środa**  
Wednesday / Mittwoch

**Czwartek**  
Thursday / Donnerstag

**Piątek**  
Friday / Freitag

**Sobota**  
Saturday / Samstag

**Niedziela**  
Sunday / Sonntag

**35**

28

29

30

31

1

Bronisławy, Idziego

2

Stefana, Juliana

3

Izabeli, Szymona

**36**

4

Liliani, Rozalii

5

Doroty, Wawrzyńca

6

Beaty, Eugeniusza

7

Melchiora, Reginy

8

Adrianny, Radosława

9

Sergiusza, Piotra

**10**

Łukasza, Mikołaja

**37**

11

Jacka, Dagny

12

Marii, Gwidona

13

Eugenii, Aureliusza

14

Bernarda, Roksany

15

Albina, Nikodema

16

Edyty, Kornela

**17**

Franciszka, Hildegardy

**38**

18

Stefanii, Ireny

19

Januarego, Konstancji

20

Eustachego, Filipiny

21

Jonasza, Mateusza

22

Maurycego, Tomasza

23

Bogusława, Tekli

**24**

Gerarda, Teodora

**39**

25

Aurelii, Kleofasa

26

Justyny, Cypriana

27

Damiana, Kosmy

28

Marka, Wacława

29

Michała, Michaliny

30

Honoriusza, Zofii

1

# PAŹDZIERNIK 2023

OCTOBER / OKTOBER

Tydzień Week / Woche	Poniedziałek Monday / Montag	Wtorek Tuesday / Dienstag	Środa Wednesday / Mittwoch	Czwartek Thursday / Donnerstag	Piątek Friday / Freitag	Sobota Saturday / Samstag	Niedziela Sunday / Sonntag
<b>39</b>	25	26	27	28	29	30	<b>1</b> Danuty, Remigiusza
<b>40</b>	2 Teofila, Dionizego	3 Teresy, Cypriana	4 Rozalii, Franciszka	5 Igora, Apolinarego	6 Artura, Brunona	7 Marii, Marka	<b>8</b> Pelagii, Brygidy
<b>41</b>	9 Arnolda, Dionizego	10 Franciszka, Pauliny	11 Aldony, Emila	12 Eustachego, Maksymiliana	13 Edwarda, Geralda	14 Alana, Bernarda <b>Dzień Nauczyciela</b>	<b>15</b> Jadwigi, Teresy
<b>42</b>	16 Gawła, Florentyny	17 Małgorzaty, Wiktora	18 Juliana, Łukasza	19 Piotra, Pawła	20 Ireny, Kleopatry	21 Urszuli, Hilarego	<b>22</b> Filipa, Kordiana
<b>43</b>	23/30 Marleny, Seweryna / Zenobii, Przemysława	24/31 Marcina, Rafała / Alfonsa, Urbana	25 Dariii, Ingi	26 Ewarysta, Lucjana	27 Iwony, Sabiny	28 Szymona, Tadeusza	<b>29</b> Euzebii, Wioletty

# LISTOPAD 2023

# NOVEMBER / NOVEMBER

Tydzień Week / Woche	Poniedziałek Monday / Montag	Wtorek Tuesday / Dienstag	Środa Wednesday / Mittwoch	Czwartek Thursday / Donnerstag	Piątek Friday / Freitag	Sobota Saturday / Samstag	Niedziela Sunday / Sonntag
44	30	31	1 Seweryna, Wiktoryny <b>WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH</b>	2 Bohdany, Tobiasza <b>Zaduszki</b>	3 Huberta, Sylwii	4 Karola, Olgierda	5 Elżbiety, Stawomira
45	6 Feliksa, Leonarda	7 Antonięgo, Ernesta	8 Seweryna, Gotfryda	9 Teodora, Ursyna	10 Leny, Ludomira	11 Bartłomieja, Marcina <b>NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI</b>	12 Renaty, Witolda
46	13 Stanisława, Mikołaja	14 Wawrzyńca, Serafina	15 Alberta, Leopolda	16 Edmunda, Marii	17 Grzegorza, Salomei	18 Anieli, Romana	19 Elżbiety, Seweryna
47	20 Anatola, Feliksa	21 Janusza, Marii	22 Cecylii, Marka	23 Adeli, Klemensa	24 Emmy, Flory	25 Erazma, Katarzyny	26 Sylwestra, Lechosława
48	27 Waleriana, Wirgiliusza	28 Zdzisława, Lestawa	29 Błażeja, Saturnina <b>Andrzejki</b>	30 Andrzeja, Justyny	1	2	3

# GRUDZIEŃ 2023

# DECEMBER / DEZEMBER

Tydzień Week / Woche	Poniedziałek Monday / Montag	Wtorek Tuesday / Dienstag	Środa Wednesday / Mittwoch	Czwartek Thursday / Donnerstag	Piątek Friday / Freitag	Sobota Saturday / Samstag	Niedziela Sunday / Sonntag
48	27	28	29	30	1 Natalii, Eligiusza	2 Balbiny, Pauliny	3 Franciszka, Ksawerego
49	4 Barbary, Krystiana Barbórka	5 Saby, Kryspiny	6 Mikołaja, Jaremy Mikołajki	7 Marcina, Ambrożego	8 Marii, Wirginiusza	9 Leokadii, Wiesława	10 Daniela, Julii
50	11 Damazego, Waldemara	12 Aleksandra, Adelajdy	13 Łucji, Otylii	14 Alfreda, Izydora	15 Niny, Celinii	16 Euzebiusza, Zdzisławy	17 Olimpii, Łazarza niedziela handlowa
51	18 Gracjana, Bogusława	19 Gabrieli, Dariusza	20 Bogumiły, Dominika	21 Tomasza, Piotra	22 Honoraty, Zenona	23 Stawomiry, Wiktorii	24 Adama, Ewy Wigilia niedziela handlowa
52	25 Anastazji, Piotra BOŻE NARODZENIE	26 Szczepana, Dionizego DRUGI DZIEŃ BOŻEGO NARODZENIA	27 Jana, Żanety	28 Teofili, Godziszława	29 Dawida, Tomasza	30 Eugeniusza, Rainera	31 Sylwestra, Melanii Sylwester